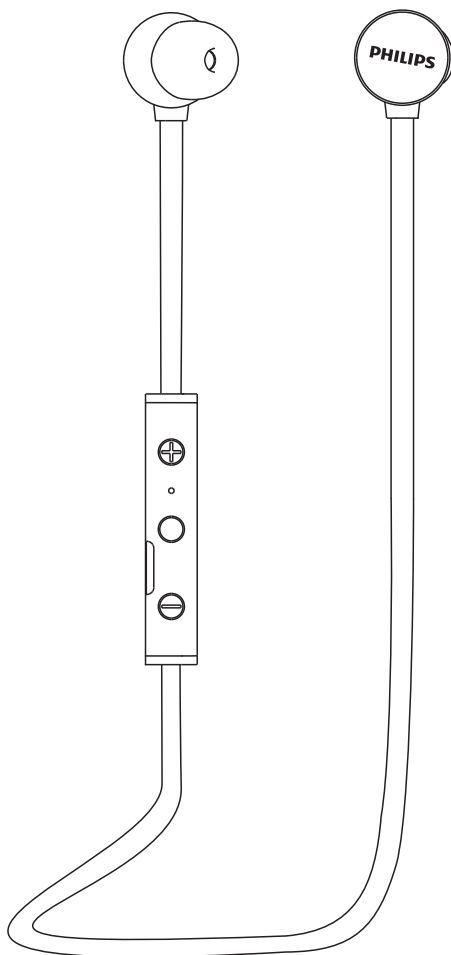


PHILIPS

In-ear

TAUN102



Lietotāja rokasgrāmata

Reģistrējiet savu preci un saņemiet atbalstu vietnē

www.philips.com/support

Saturs

1	Svarīgi drošības norādījumi	2
	Dzirdes drošība	2
	Vispārīga informācija	2

2	Jūsu Bluetooth ausīs ievietojamas ausiņas	3
	Komplektā iekļautie priekšmeti	3
	Citas ierīces	3
	Bluetooth ausīs ievietojamo ausiņu pārskats	3

3	Darbību sākot	4
	Ausiņu uzlādēšana	4
	Ausiņu savienošana pārī ar mobilo tālruni	4

4	Ausiņu lietošana	5
	Ausiņu pievienošana Bluetooth ierīcei	5
	Zvanu un mūzikas pārvaldība	5

5	Tehniskie dati	7
---	----------------	---

6	Piezīme	8
	Paziņojums par atbilstību	8
	Atbilstības deklarācija	8
	Vecās preces un baterijas utilizācija	8
	Atbilstība EML	9
	Preču zīmes	9

7	Bieži uzdotie jautājumi	10
---	-------------------------	----

I Svarīgi drošības norādījumi

Dzirdes drošība



Bīstamība

- Lai izvairītos no dzirdes bojājumiem, ierobežojiet laiku, kad izmantojat ausiņas ar lielu skaļumu, un iestatiet skaļumu drošā līmenī. Jo lielāks ir skaļums, jo īsāks ir drošais klausīšanās laiks.

Lietojot ausiņas, noteikti ievērojiet šādas vadlīnijas.

- Klausieties saprātīgu skaļumu saprātīgā laika periodā.
- Uzmanieties, lai nepielāgotu skaļumu nepārtraukti uz augšu, pielāgojot to dzirdei.
- Nepielāgojiet skaļumu tik augstu, ka jūs nevarat dzirdēt, kas notiek apkārt.
- Potenciāli bīstamās situācijās jums jārikojas piesardzīgi, vai arī uz laiku jāpārtrauc lietošana.
- Pārmērīgs skaņas spiediens no ausiņām un galvas tālruņa var izraisīt dzirdes zudumu.
- Nav ieteicams lietot ausiņas abām ausīm braukšanas laikā, un dažās zonās braukšanas laikā tās var būt nelikumīgas.
- Savas drošības labad izvairieties no traucējumiem, ko var izraisīt mūzika vai telefona zvani, atrodoties satiksmē vai citā potenciāli bīstamā vidē.

Vispārīga informācija

Lai izvairītos no bojājumiem vai darbības traucējumiem:



Uzmanību

- Nepakļaujiet ausiņas pārmērīgam karstumam.
- Neļaujiet ausiņām nokrist.
- Ausiņas nedrīkst pakļaut pilieniem vai šļakstiem.
- Neiegremdējiet ausiņas ūdenī.
- Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus, kas satur alkoholu, amonjaku, benzolu vai abrazīvus līdzekļus.
- Ja tīrīšana ir nepieciešama, produkta tīrīšanai izmantojiet mīkstu drāniņu, ja nepieciešams, samitrinātu ar minimālu ūdens daudzumu vai atšķaidītu vieglu ziepju šķīdumu.
- Integrēto akumulatoru nedrīkst pakļaut pārmērīgam karstumam, piemēram, saules, uguns iedarbībai vai tamīdžīgiem siltuma avotiem.
- Nepareizas akumulatora nomainīšanas gadījumā var rasties sprādzienbīstamība. Nomainiet tikai tādu pašu vai līdzvērtīgu tipu.

Par darbības un uzglabāšanas temperatūru un mitrumu

- Darbiniet vai uzglabājiet vietā, kur temperatūra ir no -15°C (5°F) līdz 55°C (131°F) (relatīvais mitrums līdz 90%).
- Akumulatora darbības laiks var būt īsāks augstos vai zemos temperatūras apstākļos.

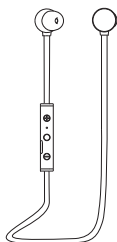
2 Jūsu Bluetooth ausīs ievietojamas austiņas

Apsveicam ar jūsu pirkumu un laipni lūgti Philips! Lai pilnībā izmantotu atbalstu, ko piedāvā Philips, reģistrējiet precī vietnē: www.philips.com/welcome.

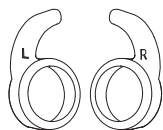
Izmantojot šīs Philips bezvadu ausīs ievietotās austiņas, varat:

- baudīt ērtus bezvadu brīvroku zvanus;
- baudīt un vadīt bezvadu mūziku;
- pārslēgties starp zvaniem un mūziku.

Komplektā iekļautie priekšmeti



Philips Bluetooth ausīs ievietojamas austiņas
TAUN102



Ausu stiprinājums



Vāciņi (M/L)



USB uzlādes kabelis
(tikai uzlādēšanai)

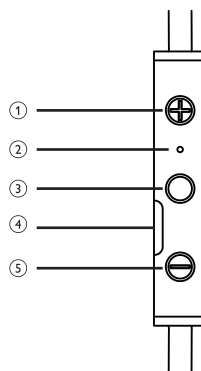


Ātrā pamācība

Citas ierīces

Mobilais tālrunis vai ierīce (piem., piezīmjdators, PDA, Bluetooth adapteris, MP3 atskaņotāji, utt.), kas atbalsta Bluetooth un ir saderīga ar austiņām (sk. "Tehniskie dati" 7. lpp.).

Bluetooth ausīs ievietojamo austiņu pārskats



- ① Nākamais/Palielināt skaļumu
- ② MIC/LED indikators
- ③ Ieslēgt/izslēgt, mūzikas/zvana vadības poga
- ④ Mikro USB uzlādes slots
- ⑤ Iepriekšējais/Samazināt skaļumu

3 Darbību sākot

Austiņu uzlādēšana

Piezīme

- Pirms pirmās austiņu lietošanas reizes uzlādējiet akumulatoru 5 stundas, lai nodrošinātu optimālu akumulatora jaudu un kalpošanas laiku.
- Lai izvairītos no bojājumiem, izmantojiet tikai oriģinālo USB uzlādes kabeli.
- Pabeidziet zvānu pirms austiņu uzlādes, jo austiņu pievienošana uzlādēšanai izslēdz austiņas.

Pievienojiet komplektā iekļauto USB uzlādes kabeli:

- mikro USB uzlādes slotam austiņās un;
 - datora lādētāja/USB portam
- ↳ Lādēšanas laikā gaismas diode kļūst sarkana un zila, kad austiņas ir pilnībā uzlādētas.

Ieteikums

- Parasti pilna uzlāde ilgst 2 stundas.

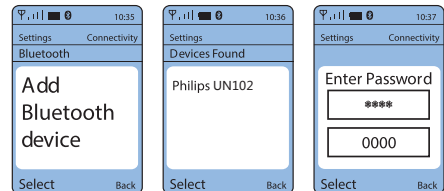
Austiņu savienošana pārī ar mobilo tālruni

Pirms austiņu lietošanas ar mobilo tālruni pirmo reizi savienojiet to pārī ar mobilo tālruni. Veismīga savienošana pārī izveido unikālu šifrētu saikni starp austiņām un mobilo tālruni. Austiņas saglabā pēdējās 8 ierīces atmiņā. Ja mēģināt savienot vairāk nekā 8 ierīces, pirmā pārī savienotā ierīce tiek aizstāta ar jauno ierīci.

- 1 Pārliecinieties, vai austiņas ir pilnībā uzlādētas un izslēgtas.
- 2 Nospiediet un turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, gaismas diode mirgo pārmaiņus zilā un sarkanā krāsā. Ja ir izveidots veiksmīgs savienojums pārī, mirgo zila gaismā.
↳ Austiņas paliek pāra savienojuma režīmā 5 minūtes.
- 3 Pārliecinieties, vai moblais tālrunis ir ieslēgts un ir aktivizēta tā Bluetooth funkcija.
- 4 Savienojiet austiņas pārī ar mobilo tālruni. Plašāku informāciju skatiet mobilā tālruņa lietotāja rokasgrāmatā.

Nākamais piemērs parāda, kā austiņas savienot pārī ar mobilo tālruni.

- 1 Aktivizējiet mobilā tālruņa Bluetooth funkciju, atlasiet Philips UN102.
- 2 Ievadiet austiņu paroli "0000" (4 nulles), ja tiek prasīts. Tiem mobilajiem tālruņiem, kuriem ir Bluetooth 3.0 vai jaunāka versija, nav nepieciešams ievadīt paroli.



4 Austiņu lietošana

Austiņu pievienošana Bluetooth ierīci

- 1 Ieslēdziet mobilo tālruni/Bluetooth ierīci.
- 2 Nospiediet un turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai austiņas ieslēgtu.
 - ↳ Gaismas diode mirgo zilā krāsā.
 - ↳ Austiņas tiek no jauna automātiski savienotas ar pēdējo pievienoto mobilo tālruni/Bluetooth ierīci. Ja pēdējā nav pieejama, austiņas mēģina atjaunot savienojumu ar otro pēdējo pievienoto ierīci.



Ieteikums

- Ja pēc austiņu ieslēgšanas ieslēdzat mobilo tālruni/Bluetooth ierīci vai aktivizējat Bluetooth funkciju, atkārtoti manuāli jāpieslēdz austiņas un mobilais tālrunis/Bluetooth ierīce.



Piezīme

- Ja austiņas nespēj izveidot savienojumu ar nevienu Bluetooth ierīci 5 minūšu laikā, tās automātiski izslēdzas, lai ietaupītu akumulatora darbības laiku.

Zvanu un mūzikas pārvaldība

Ieslēgt/izslēgt

Uzdevums	Poga	Darbība
Ieslēgt austiņas.	Ieslēgt/izslēgt, mūzikas/zvana vadība	Nospiež un turēt nospiestu 1 sek.
Izslēgt austiņas.	Ieslēgt/izslēgt, mūzikas/zvana vadība	Nospiež un turēt nospiestu 3 sek. ↳ Sarkanā gaismas diode deg un izzūd.

Mūzikas vadība

Uzdevums	Poga	Darbība
Atskaņot vai pauzēt mūziku.	Ieslēgt/izslēgt, mūzikas/zvana vadība	Nospiež vienu reizi.
Skaļuma noregulēšana.	+/-	Nospiež vienu reizi.
Nākamais ieraksts.	+	Ilgas nospiež.
Iepriekšējais ieraksts.	-	Ilgas nospiež.

Zvanu vadība

Uzdevums	Poga	Darbība
Atbildēt uz zvanu/pārtraukt zvanu.	Ieslēgt/izslēgt, mūzikas/zvana vadība	Nospiež vienu reizi. ↳ 1 pikstiens.
Zvana laikā pārslēgt zvanītāju.	Ieslēgt/izslēgt, mūzikas/zvana vadība	Nospiež un turēt nospiestu 1 sek. ↳ 1 pikstiens.

Cits austiņu indikatora statuss

Austiņu statuss	Indikators
Austiņas ir savienotas ar Bluetooth ierīci, kamēr austiņas ir gaidīšanas režīmā vai klausoties mūziku.	Zilā gaismas diode mirgo ik pēc 10 sekundēm.
Austiņas ir gatavas savienošanai pārī.	Gaismas diode mirgo zilā krāsā.
Austiņas ir ieslēgtas, bet nav savienotas ar Bluetooth ierīci.	Sarkanā gaismas diode mirgo ik pēc 3 sekundēm. Ja nevar izveidot savienojumu, austiņas izslēdzas 5 minūšu laikā.

Zems akumulatora uzlādes līmenis.	Sarkanā gaismas diode mirgo 2 reizes ik pēc 3 sekundēm, līdz tā izslēdzas
Akumulators ir pilnībā uzlādēts.	Sarkanā gaismas diode nedeg, un zilā gaismas diode deg.

5 Tehniskie dati

- Mūzikas laiks: 7 stundas
- Sarunu laiks: 6 stundas
- Gaidīšanas laiks: 150 stundas
- Parastais laiks pilnīgai uzlādei: 2 stundas
- Uzlādējams litija polimēra akumulators (80 mAh)
- Bluetooth 5.0, Bluetooth mono atbalsts (austiņu profils - HSP, brīvroku profils - HFP), atbalstīta Bluetooth stereo sistēma (uzlabots audio izplatīšanas profils - A2DP; audio video tālvadības profils-AVRCP)
- Darbības diapazons: Līdz 10 metriem (33 pēdām)
- Digitālā atbalss un trokšņa samazināšana
- Automātiska izslēgšanās



Piezīme

- Specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.

6 Piezīme

Paziņojums par atbilstību

Paziņojums ASV

Ierīce atbilst FCC noteikumiem, 15. daļa.

Darbībai piemēro šādus divus nosacījumus:

- ① Šī ierīce nedrīkst radīt kaitīgus traucējumus, un
- ② Šai ierīcei ir jāpieņem jebkādi saņemtie traucējumi, tostarp traucējumi, kas var izraisīt nevēlamu darbību.

FCC noteikumi

Šī iekārta ir pārbaudīta un atzīta par atbilstošu B klases digitālo ierīču ierobežojumiem saskaņā ar FCC noteikumu 15. daļu. Šie ierobežojumi ir paredzēti, lai nodrošinātu pietiekamu aizsardzību pret kaitīgiem traucējumiem dzīvojamās telpās.

Šī iekārta ģenerē, izmanto un var izstarot radiofrekvenču enerģiju, un, ja tā nav uzstādīta un izmantota saskaņā ar lietošanas instrukciju, tā var izraisīt kaitīgus radiosakaru traucējumus. Tomēr nav garantijas, ka konkrētā instalācijā netiks radīti traucējumi. Ja šī iekārta rada kaitīgus traucējumus radio vai televīzijas uztveršanai, ko var noteikt, izslēdzot un ieslēdzot iekārta, lietotājs tiek mudināts mēģināt novērst traucējumus ar vienu vai vairākiem šādiem pasākumiem.

- Pārvietojiet uztverošo antenu.
- Palieliniet attālumu starp iekārta un uztvērēju.
- Pievienojiet ierīci kontaktligzdai, kas atrodas citā ķēdē nekā tā, kurai uztvērējs ir pievienots.
- Lai iegūtu palīdzību, sazinieties ar izplatītāju vai pieredzējušu radio/TV tehniķi.

FCC starojuma iedarbības paziņojums:

Šī iekārta atbilst FCC starojuma iedarbības robežām, kas noteiktas nekontrolētai videi.

Šo raidītāju nedrīkst novietot kopā vai darbināt kopā ar jebkuru citu antenu vai raidītāju Uzmanību. Lietotājs tiek brīdināts, ka izmaiņas vai modifikācijas, kuras nav skaidri apstiprinājusi atbildīgā puse, var anulēt lietotāja tiesības lietot šo iekārta.

Paziņojums Kanādai.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Šajā ierīcē ir raidītājs (-i)/uztvērējs (-i) bez licences, kas atbilst Kanādas jauninājumu, zinātnes un ekonomiskās attīstības RSS (-iem) bez licences.

Darbībai piemēro šādus divus nosacījumus:

1. Šī ierīce nedrīkst radīt kaitīgus traucējumus.
2. Šai ierīcei ir jāpieņem jebkādi saņemtie traucējumi, tostarp traucējumi, kas var izraisīt nevēlamu darbību.

Atbilstības deklarācija

Ar šo MMD Hong Kong Holding Limited paziņo, ka šī prece atbilst Direktīvas 2014/53/ES būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem. Atbilstības deklarāciju varat atrast vietnē: www.p4c.philips.com.

Vecās preces un baterijas utilizācija

Šis produkts var saturēt svīnu un dzīvsudrabu. Šo materiālu utilizācija var tikt regulēta vides apsvērumu dēļ. Lai iegūtu informāciju par utilizāciju vai pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējām varas iestādēm vai apmeklējiet vietni: www.recycle.philips.com.

Šis produkts satur nenovēlamus akumulatorus:

- nededzināt. Akumulatori var eksplodēt, ja tie ir pārkarsti.
- Lai iegūtu informāciju par utilizāciju vai pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējām varas iestādēm vai apmeklējiet vietni: www.recycle.philips.com.



Jūsu produkts ir izstrādāts un izgatavots no augstas kvalitātes materiāliem un komponentiem, kurus var pārstrādāt un izmantot atkārtoti.



Šis simbols uz preces nozīmē, ka uz izstrādājumu attiecas Eiropas Direktīva 2012/19/ES.



Šis simbols nozīmē, ka produkts satur iebūvētu uzlādējamu akumulatoru, uz ko attiecas Eiropas Direktīva 2013/56/ES un ko nevar izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Mēs ļoti iesakām nogādāt produktu oficiālajā savākšanas vietā vai Philips servisa centrā, lai speciālists varētu izņemt uzlādējamu akumulatoru.

Uzziniet par vietējo elektrisko un elektronisko izstrādājumu un uzlādējamo akumulatoru savākšanas sistēmu. Ievērojiet vietējos noteikumus un nekad neizmetiet preci un uzlādējamās baterijas kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Pareiza veco preču un uzlādējamo akumulatoru utilizācija palīdz novērst negatīvas sekas videi un cilvēku veselībai.

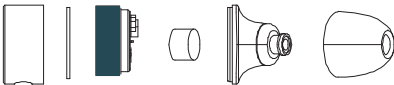
Iebūvētā akumulatora izņemšana



Piezīme

- Pirms akumulatora izņemšanas pārliecinieties, vai austiņas ir atvienotas no USB uzlādes kabeļa.

Ja jūsu valstī nav elektronisko produktu savākšanas/pārstrādes sistēmas, pirms austiņu utilizācijas varat aizsargāt vidi, izņemot un pārstrādājot akumulatoru.



Atbilstība EML

Šis produkts atbilst visiem piemērojamajiem standartiem un noteikumiem par pakļaušanu elektromagnētiskajiem laukiem.

Vides informācija

Viss nevajadzīgais iepakojums ir noņemts.

Mēs esam centušies iepakojamo materiālu padarīt viegli sadalāmu trīs materiālos: kartons (kaste), putupolistirols (triecienu slāpētāji) un polietilēns (maisīni, gaisa aizsargājošo burbuļu lapa).

Jūsu sistēma sastāv no materiāliem, kurus var pārstrādāt un atkārtoti izmantot, ja tos izjauc specializēts uzņēmums. Lūdzu, ievērojiet vietējos noteikumus par iepakojšanas materiāliem, nolietotiem akumulatoriem un vecā aprīkojuma iznīcināšanu.

Preču zīmes

Bluetooth

Bluetooth® vārdiska preču zīme un logotipi ir reģistrētas preču zīmes, kas pieder Bluetooth SIG, Inc., un MMD Hong Kong Holding Limited šādu preču zīmi izmanto tikai ar licenci. Citas preču zīmes un nosaukumi ir to attiecīgo īpašnieku preču zīmes.

7 Bieži uzdotie jautājumi

Manas Bluetooth austiņas neieslēdzas. Akumulatora uzlādes līmenis ir zems. Uzlādējiet austiņas.

Bluetooth austiņas nevar savienot pārī ar mobilo tālruni.

Bluetooth ir atspējots. Iespējojiet Bluetooth funkciju savā mobilajā tālrunī un ieslēdziet mobilo tālruni pirms austiņu ieslēgšanas.

Pārī savienošana nedarbojas.

Pārliecinieties, vai austiņas ir režīmā "savienojums pārī".

- Izpildiet šajā lietotāja rokasgrāmatā aprakstītās darbības.
- Pirms zvana/mūzikas pogas atbrīvošanas pārliecinieties, vai gaismas diode mirgo pārmaiņus zilā un sarkanā krāsā. Nepārtrauciet turēt pogu, ja redzat tikai zilu gaismas diodi.

Mobilais tālrunis nevar atrast austiņas.

- Austiņas var būt savienotas ar iepriekš pārī savienotu ierīci. Izslēdziet pievienoto ierīci vai pārvietojiet to ārpus diapazona.
- Iespējams, ka savienošana pārī ir atiestatīta vai austiņas iepriekš ir savienotas pārī ar citu ierīci. Atkārtoti savienojiet austiņas ar mobilo tālruni, kā aprakstīts lietotāja rokasgrāmatā.

Manas Bluetooth austiņas ir savienotas ar mobilajā tālrunī iespējamu Bluetooth stereo, bet mūzika tiek atskaņota tikai mobilā tālruņa skaļrunī.

Skatiet sava mobilā tālruņa lietotāja rokasgrāmatu. Atlasiet mūzikas klausīšanos caur austiņām.

Skaņas kvalitāte ir slikta, un ir dzirdams skaļš troksnis.

Bluetooth ierīce ir ārpus diapazona. Samaziniet attālumu starp austiņām un Bluetooth ierīci vai noņemiet šķēršļus starp tām.

Skaņas kvalitāte ir slikta, ja straumēšana no mobilā tālruņa notiek ļoti lēni vai arī audio straumēšana vispār nedarbojas.

Pārliecinieties, vai mobilais tālrunis ne tikai atbalsta (mono) HSP/HFP, bet arī atbalsta A2DP (sk. "Tehniskie dati" 7. lpp.).

Es dzirdu, bet nevaru kontrolēt mūziku savā Bluetooth ierīcē (piemēram, atskaņot/pauzēt/izlaist uz priekšu/atpakaļ).

Pārliecinieties, vai Bluetooth audio avots atbalsta AVRCP (sk. "Tehniskie dati", 7. lpp.).

Lai iegūtu papildu atbalstu, apmeklējiet vietni: www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br

Philips un Philips Shield Emblem ir Koninklijke Philips N.V. registrētas preču zīmes un tiek izmantotas saskaņā ar licenci.

Šo preci ražo un pārdod MMD Hong Kong Holding Limited vai viena no tā filiālēm, un MMD Hong Kong Holding Limited. ir garantijas devējs saistībā ar šo preci.

UM_TAUN102_10_EN_v2.0

